

Termo de Adesão ao Programa de Afiliados de *aprendahebraico.com.br*

Versão 1.2 – 07/08/2013

São partes deste instrumento, de um lado, a empresa com razão social descrita como Mina Semer 02196483877, CNPJ 14.818.134/0001-29, portadora da denominação fantasia *aprendahebraico.com.br*, doravante assim designada, sediada administrativamente na Rua Dr. Veiga Filho 161 Subsl1 – 12, São Paulo, S.P. e, do outro, o Afiliado, Pessoa Física doravante designada simplesmente Afiliado.

O presente TERMO DE ADESÃO AO PROGRAMA DE AFILIADOS contém as regras que se aplicam à participação de Pessoas Físicas no Programa de Afiliados de *aprendahebraico.com.br*, no qual o Afiliado é remunerado através da apresentação de alunos que venham a se inscrever, efetivamente, nos Cursos a Distância, via Internet, mantidos por *aprendahebraico.com.br*. O termo “se inscrever, efetivamente” será entendido, neste Termo, como tendo o aluno se inscrito através do preenchimento de uma ficha pela Internet, efetuado o pagamento através de boleto bancário ou pelos sistemas PayPal ou PagSeguro - tendo este pagamento sido aceito pela instituição bancária ou pelos sistemas citados - além do cumprimento de uma carência de 10 (dez) dias úteis considerando-se, com alguma folga, o prazo de 7 (sete) dias estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor para que haja desistência do serviço prestado e conseqüente devolução dos valores pagos.

1 Registro no Programa

1.1 Para participar do Programa basta preencher as informações solicitadas na ficha de cadastro corretamente, analisar este “Termo de Adesão”, aceita-lo e clicar em ENVIAR. A *aprendahebraico.com.br* tomará as providências necessárias para o registro do cadastro do Afiliado.

1.2 Ao ser aceito, o Afiliado receberá um e-mail comunicando que se tornou um Afiliado de *aprendahebraico.com.br* e receberá seu código de identificação como tal. A partir desse momento, o Afiliado poderá acessar e utilizar os materiais e informações disponíveis na página de Afiliados (banco de imagens, FAQ's, material promocional para auxilia-lo na divulgação de nossas atividades bem como à sua página de controle dos alunos por ele indicados e o “status” em se tratando do trâmite dos valores pagos pelos alunos, observando o disposto na cláusula 4 abaixo.

1.3 A *aprendahebraico.com.br* se reserva o direito de cancelar o registro como Afiliado, na hipótese da divulgação, pelo Afiliado, de qualquer material, imagem ou conteúdo que esteja em discordância com as políticas da *aprendahebraico.com.br*, que envolvem a transparência das informações, honestidade, seriedade e ética profissional, observando o disposto na cláusula 4 abaixo.

2 Inscrição de alunos nos Cursos de *aprendahebraico.com.br*

2.1 A *aprendahebraico.com.br* será a única responsável por processar as inscrições de alunos, sejam os cadastrados diretamente pelo “site” www.aprendahebraico.com.br, sem intermediação, sejam aqueles indicados pelo Afiliado. A *aprendahebraico.com.br* efetuará o processo de inscrição e administração dos valores pagos pelo aluno, bem como seu acompanhamento posterior.

3 Comissões referentes aos alunos efetivamente inscritos

3.1 A *aprendahebraico.com.br* pagará um certo valor a título de comissão (a ser acordado com o Afiliado) para cada aluno que venha, efetivamente, a se inscrever em um dos Cursos de *aprendahebraico.com.br* e que tenham sido indicados pelo Afiliado (caracterizado através de um código promocional que lhe é exclusivo, código este que deve, obrigatoriamente, ter sido corretamente registrado pelo aluno quando de sua inscrição).

3.2 O termo “inscrição efetiva”, conforme citado na introdução deste Termo, é entendido como tendo o aluno se inscrito através do preenchimento de uma ficha pela Internet, efetuado o pagamento através de boleto bancário ou pelos sistemas PayPal ou PagSeguro - tendo este pagamento sido aceito pela instituição bancária ou pelos sistemas citados - além do cumprimento de uma carência de 10 (dez) dias úteis considerando-se, com alguma folga, o prazo de 7 (sete) dias estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor para que haja desistência do serviço prestado e conseqüente devolução dos valores pagos.

3.3 Todos os valores devidos ao Afiliado, referentes às comissões, serão pagos decorridos 10 (dez) dias úteis contados a partir do pagamento referente ao último de um grupo de cinco alunos efetivamente inscritos em um dos Cursos oferecidos por *aprendahebraico.com.br*, através de uma conta aberta pelo Afiliado nos sistemas PayPal e / ou PagSeguro. Isto posto, os valores liberados ocorrerão assim que o Afiliado alcançar a monta correspondente a 5 (cinco) vezes o valor atribuído à comissão vinculada a cada aluno.

3.4 Assume-se que o Afiliado esteja ciente de que as empresas intermediadoras PayPal e PagSeguro poderão descontar do montante a ser repassado ao Afiliado taxas de operação referentes a seus serviços. Cabe ao Afiliado, ao adotar uma ou outra empresa (eventualmente ambas, se assim preferir) como elemento intermediador para o pagamento de suas remunerações, consultar os respectivos “sites” e buscar os valores por elas cobrados, antes de decidir-se por uma delas.

3.5 Cada parte será responsável pelo recolhimento dos tributos incidentes sobre suas operações e serviços, incluindo aqueles resultantes deste instrumento.

4 Exclusão do Programa

4.1 A **aprendahebraico.com.br** se reserva o direito de excluir a conta de Afiliado nas seguintes hipóteses:

a) Afiliado que utilizar indevidamente o nome, marca, imagens, textos, páginas, mesmo que parcialmente, do “site” **aprendahebraico.com.br**, que não tenham sido expressamente autorizados.

b) Afiliado que utilizar campanhas de “e-mail marketing” exclusivas de **aprendahebraico.com.br** para divulgação ou reenvio de mensagens entre seus visitantes e/ou usuários, a menos que estas tenham sido expressamente autorizadas.

c) Afiliado que utilizar as URLS e/ou domínios de **aprendahebraico.com.br** para cadastramentos em “sites” de busca, pesquisa, portais e comparações de produtos, dentre outros.

4.1.1 As hipóteses constantes das letras “a”, “b” e “c” constituirão infrações gravíssimas que acarretarão a imediata exclusão do programa de Afiliados, retenção das comissões eventualmente devidas e incidência das medidas judiciais cabíveis e multas, sem prejuízo, ainda, de **aprendahebraico.com.br** pleitear perdas e danos.

4.2 Nos casos de exclusão da conta de Afiliado, por violação da política de **aprendahebraico.com.br**, nos termos da cláusula 5 abaixo, seja por violação de qualquer direito autoral ou de propriedade, o Afiliado incorrerá em multa desde já estipulada em 5 (cinco) vezes a maior comissão já paga por **aprendahebraico.com.br**, sem prejuízo da ação indenizatória cujo valor será apurado oportunamente.

4.2.1 O Afiliado será informado da exclusão da sua conta e, em havendo comissões a receber, **aprendahebraico.com.br** se reserva o direito de retê-las na proporção da multa acima estipulada.

4.2.2 Se após este procedimento ainda houver comissões a receber, **aprendahebraico.com.br** procederá normalmente ao pagamento do Afiliado.

5 Políticas do “site” **aprendahebraico.com.br**

5.1 Qualquer aluno que efetivamente se inscreva através do Programa de Afiliados será considerado aluno de **aprendahebraico.com.br**, sendo devido ao Afiliado o pagamento da comissão referente à sua primeira inscrição em **aprendahebraico.com.br**. Caso este aluno venha a se matricular em outro Curso oferecido por **aprendahebraico.com.br** de modo direto, sem a intermediação do Afiliado que o apresentou, ou mesmo de outro, não serão devidos quaisquer valores a título de comissão a nenhum dos Afiliados.

5.2 A **aprendahebraico.com.br** poderá alterar as regras e procedimentos das operações envolvendo seus Afiliados a qualquer tempo, a seu exclusivo critério. Os valores atribuídos aos Cursos de **aprendahebraico.com.br**, bem como a disponibilização (aumento, manutenção, decréscimo ou atualizações) dos Cursos oferecidos estarão sujeitos às variações de demanda por estes serviços.

5.3 Não obstante o já previsto, a **aprendahebraico.com.br** se reserva o direito de cancelar o registro do Afiliado a qualquer momento durante a vigência do Programa, se considerar que, caso o Afiliado mantenha um “site” ou “blog”, este venha a divulgar, associado ao nome **aprendahebraico.com.br**, qualquer material, imagem ou conteúdo que:

- * promova qualquer material pornográfico;
- * promova qualquer forma de violência;
- * promova discriminações raciais, sexuais, sociais, religiosas, por idade ou por nacionalidade;
- * promova atividades ilegais;
- * viole direitos autorais ou de propriedade intelectual.

6 Direito de Propriedade

6.1 Os direitos de propriedade sobre todos os ícones, mensagens e outras imagens, textos, informativos, material de divulgação, assim como do nome e da marca **aprendahebraico.com.br** são exclusivas, ficando vedado ao Afiliado modificar quaisquer dos ícones, mensagens ou demais imagens contidos no material disponível no “site” de **aprendahebraico.com.br**, sob pena de ofender direitos autorais e praticar crime de contrafação, nos termos da Lei Federal nº 9.610, de 19 de fevereiro de 1998.

6.2 O uso indevido de qualquer dos ícones, imagens ou da marca **aprendahebraico.com.br** ensejará a exclusão do Afiliado do programa, sem prejuízo das perdas e danos a que porventura **aprendahebraico.com.br** tenha direito.

6.3 A **aprendahebraico.com.br** desde já permite aos Afiliados a utilização de marcas, imagens ou textos relacionados aos Cursos constantes no “site” **aprendahebraico.com.br**, desde que única e exclusivamente para os fins propostos por este Termo de Afiliados.

6.4 Após o término deste Termo de Afiliados, o Afiliado obriga-se a retirar imediatamente do “site” ou do “blog” do Afiliado, caso disponha destas ferramentas, todo e qualquer material associado a **aprendahebraico.com.br**.

7 Responsabilidade do Afiliado

7.1 Caso disponha de um “site” ou “blog” para divulgação das atividades, o Afiliado é o único responsável pelo desenvolvimento, operação e manutenção de seu “site” e por todo o material e informações nele apresentados, não tendo **aprendahebraico.com.br** qualquer responsabilidade pelas informações divulgadas.

7.2 Caso disponha de um “site” ou “blog” para divulgação de suas atividades, o Afiliado é responsável por assegurar que a inserção de qualquer material em seu “site” não viola ou infringe direitos de terceiros (incluindo, direitos autorais, marcas, e outros direitos de propriedade intelectual e de imagem), e assegurar que o material colocado no “site” do Afiliado não seja difamatório ou ilegal, ou ainda contrário às Políticas do “site” de **aprendahebraico.com.br** .

7.3 Caso o Afiliado disponha de um “site” ou “blog” para divulgação de suas atividades, a **aprendahebraico.com.br** somente será responsável pelas indicações de Cursos disponibilizados no “site” do Afiliado quando estas forem fornecidas pela própria **aprendahebraico.com.br** .

7.4 Caso o Afiliado disponha de um “site” ou “blog” para divulgação de suas atividades, ele assume integral responsabilidade pelos efeitos decorrentes de qualquer alegação de descumprimento legal ou contratual formulada por usuários da Internet ou por quaisquer terceiro, direta ou indiretamente relacionado ao “site” do Afiliado e/ou a seus conteúdos, isentando a **aprendahebraico.com.br** de qualquer responsabilidade relativamente a tais relacionamentos e alegações.

7.5 Face ao disposto no item 7.4. acima, no caso de reclamação, procedimento ou processo judicial ou extrajudicial, de qualquer natureza, contra a **aprendahebraico.com.br** , sob alegação de violação a quaisquer direitos de terceiros ou infração a quaisquer dispositivos legais ou contratuais, relacionados direta ou indiretamente ao “site” e/ou a seus conteúdos, a **aprendahebraico.com.br** comunicará imediatamente a ocorrência do fato ao Afiliado, o qual concorda, desde já, em assumir a defesa da **aprendahebraico.com.br** na demanda, ou com a sua denúncia da lide, pela **aprendahebraico.com.br** , nos termos do Art. 70 do Código de Processo Civil, comprometendo-se, desde já, a pagar todas as despesas relativas à demanda, incluindo custas e honorários advocatícios, bem como as verbas de condenação, assim entendidas, exemplificativamente, as correspondentes a perdas e danos, lucros cessantes, indenizações, sucumbência ou quaisquer outras verbas que a **aprendahebraico.com.br** venha a ser condenada a pagar, sem prejuízo da obrigação de o Afiliado ressarcir a **aprendahebraico.com.br** todas despesas em que tenha eventualmente incorrido em razão da referida demanda.

7.6 Entenda-se por “denúncia da lide”, citada no item 7.5. acima, ao ato de chamar o terceiro (denunciado) que mantém um vínculo de direito com a parte (denunciante), para vir responder pela garantia do negócio jurídico, caso o denunciante saia vencido no processo. É o ato pelo qual o autor ou o réu chamam a juízo terceira pessoa, que seja garantia de seu direito, a fim de resguardá-lo no caso de ser vencida a demanda em que se encontram.

8 Prazo / Rescisão

8.1 Este Termo de Afiliados terá início na data em que o seu registro no Programa de Afiliados for aceito por **aprendahebraico.com.br** e vigorará por prazo indeterminado podendo ser rescindido a qualquer tempo pelo Afiliado ou por **aprendahebraico.com.br**, com ou sem motivo, através do envio de comunicação por

escrito, sendo aceita como válida a comunicação realizada por e-mail. Caso o Afiliado queira cancelar seu registro, o cancelamento será considerado como efetivado na data de envio da comunicação de ciência deste fato por **aprendahebraico.com.br** ao Afiliado. No caso em que **aprendahebraico.com.br** optar por cancelar a conta do Afiliado, a comunicação será a ele enviada com 7 (sete) dias de antecedência.

8.2 Não obstante o disposto acima, o Termo de Afiliados poderá ser imediatamente rescindido por **aprendahebraico.com.br**, sem necessidade de qualquer notificação ao Afiliado, nos casos de (I) - violação pelo Afiliado de quaisquer das políticas do “site” **aprendahebraico.com.br** descritas na cláusula 4 acima, de quaisquer leis ou regulamentos aplicáveis ao Afiliado, inclusive normas de proteção ao consumidor, e (II) - prática pelo Afiliado de quaisquer atos que possam implicar descrédito comercial ou institucional para **aprendahebraico.com.br**. Neste caso, o Afiliado obriga-se, caso disponha de “site” ou “blog” a, imediatamente, excluir todos os arquivos eletrônicos e “links” disponibilizados, que contenham quaisquer informações ou que façam quaisquer referências ao site **aprendahebraico.com.br**, sem guardar quaisquer cópias, assumindo a responsabilidade por qualquer perda ou dano resultante do não cumprimento deste termo.

8.3 As comissões sobre as inscrições efetivas realizadas imediatamente antes do desligamento do Afiliado somente serão pagas caso não tenham sido canceladas ou que não tenha havido solicitação de reembolso, e desde que os valores cabíveis destas inscrições tenham sido recebidos por **aprendahebraico.com.br**, mesmo que o montante devido ao Afiliado recém-desligado seja inferior ao valor originalmente estabelecido para a transferência de direitos de comissão (correspondentes a cinco alunos).

9 Modificações no Termo

9.1 A **aprendahebraico.com.br** se reserva o direito de modificar quaisquer dos termos e condições contidas neste Termo de Afiliados, a qualquer tempo, através da apresentação de um aviso de mudança ou de um novo Termo de Afiliados que será, no caso, disponibilizado no “site” de **aprendahebraico.com.br**.

9.2 Em caso de discordância do Afiliado quanto às modificações realizadas no Termo de Afiliados, poderá o Afiliado rescindir este Termo mediante notificação a **aprendahebraico.com.br**, na forma da cláusula 8.1. acima. Caso o Afiliado continue a participar do Programa de Afiliados após aviso de modificação do mesmo, através do “site” de **aprendahebraico.com.br**, este fato indicará que o Afiliado acatou todas as modificações que foram devidamente comunicadas.

10 Relacionamento entre as Partes do Programa de Afiliados

10.1 O Afiliado e a **aprendahebraico.com.br** são partes contratantes independentes e nenhum dos termos deste Termo de Afiliados autoriza ou resulta na criação de qualquer sociedade, franquia, representação de vendas ou relação de trabalho entre as partes. O

Afiliado não tem autorização para aceitar, fazer quaisquer ofertas ou de qualquer forma atuar em nome de ***aprendahebraico.com.br*** .

10.2 O Afiliado não poderá fazer qualquer afirmação, seja no “site” ou no “blog” do Afiliado (caso deles disponha) ou em qualquer outro local, que contradiga qualquer dos termos descritos nesta cláusula (item 10.1, acima), ou em qualquer outro item deste Termo de Afiliados.

11 Responsabilidades de ***aprendahebraico.com.br***

11.1 A responsabilidade de ***aprendahebraico.com.br*** perante seus Afiliados refere-se ao pagamento das comissões sobre as inscrições efetivamente realizadas por parte dos alunos por eles apresentados, conforme descrito no item 3 acima. A ***aprendahebraico.com.br*** não será responsável por quaisquer danos, perdas de rendimentos, de lucros ou de informações decorrentes direta ou indiretamente deste Termo de Afiliados.

11.2 A ***aprendahebraico.com.br*** não será responsável por interrupções ou erros que ocorram na transmissão de dados via Internet.

12 Aceitação dos Termos

12.1 O Afiliado declara que avaliou e aceita a sua participação no Programa de Afiliados de ***aprendahebraico.com.br*** , e concorda com todos os termos e condições do presente Termo de Afiliados. Reconhece, também, que ***aprendahebraico.com.br*** poderá, a qualquer tempo, solicitar referências do mesmo, assim como operar em parceria com outras entidades e indivíduos que atuem na mesma área de negócios.

13 Confidencialidade

13.1 As partes comprometem-se, mutuamente, a zelar pela manutenção do sigilo de todos os segredos comerciais, conhecimentos técnicos e outras informações que venham a tomar conhecimento uma da outra em função do relacionamento comercial de que trata o presente Termo de Afiliados, não podendo usar quaisquer dessas informações confidenciais, a não ser quando expressamente autorizadas para tanto, por seu titular. Nesse sentido, cada parte deverá, e para isso exercerá todo o seu poder, fazer com que seus sócios, empresas afiliadas, administradores, prepostos, empregados e/ou quaisquer outras pessoas sob sua responsabilidade (direta ou indireta) mantenham em sigilo todos os termos e condições do presente Termo.

14 Disposições Gerais

14.1 O presente Termo constitui o acordo integral entre as partes, prevalecendo sobre qualquer outro acordo, verbal ou escrito, previamente estabelecido entre as partes.

14.2 Todos os avisos e demais comunicações aqui exigidos ou permitidos serão por escrito e serão havidos como tendo sido devidamente transmitidos quando entregues em mãos, ou quando despachados por telefax (confirmado por escrito por correspondência simultaneamente encaminhada pelos Correios) ao destinatário ou por correio eletrônico (e-mail).

14.3 A omissão ou tolerância das Partes, em exigir o estrito cumprimento dos termos e condições deste Termo, não constituirá novação ou renúncia, nem afetará os seus direitos, que poderão ser exercidos a qualquer tempo.

14.4 Na hipótese de ajuizamento de quaisquer ações judiciais decorrentes do presente Termo, fica estipulado entre as partes, honorários advocatícios da ordem de 20% (vinte por cento) sobre o valor da causa.

14.5 No caso de qualquer reivindicação ou controvérsia decorrente deste contrato, a ela relacionada ou resultante de sua violação, as partes emvidarão seus melhores esforços para solucionar a questão de forma amigável. Para tanto, as partes negociarão de forma a obter solução que seja justa e satisfatória para elas.

14.6 Não chegando as partes a um acordo, fica eleito o Foro Central da Comarca de São Paulo, Estado de São Paulo, para decidir a referida controvérsia, dirimir qualquer desavença oriunda deste instrumento, renunciando expressamente a qualquer outro, por mais privilegiado que seja ou que possa vir a ser.